

Upcoming Events

21/5 Sat	10:30am	The Sacred Heart of Jesus Sodality is organised a bush-walking trip to the Blue Mountains. Please contact Eddie Ho (9858 4257, eddiehoa@tpg.com.au) or other committee members for details.	Echo point, Katoomba
-------------	---------	---	----------------------

Community Monthly Eucharistic Adoration session will have slight changes for this month. As May is the month of Mother Mary, the session will be held on 28/5 from 2pm to 4:30pm, it includes Adoration and Benediction, hymns, sharings, Rosary and Prayer. All brothers & sisters are welcomed. We will pray especially for the intentions of the Pope as well as for the religious in front of the Blessed Sacrament. Please make some effort to come.

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday at 1:30pm at St. Peter Julian's Church. The topic of this series of talks is "The Sanctifying Function of the Church". The venue is the meeting room located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome to increase their knowledge about our Church.

New Cantonese and Mandarin Catechumen classes have commenced and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join to renew their faith.

Sunday class at 9:30am Chinatown or Asiana Centre. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 or Pauline on 9904 7750 for details.

Friday class at 7pm at Asiana Centre. Please contact Stanley on 0410-300-126 or stanley.seah@thsonline.org for more details and registration.

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

• Fr. Joseph Lu 0423 308 490

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.chinese.sydney.catholic.org.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

復活期第四主日 2011 年 5 月 15 日

4th Sunday of Easter, 15th May 2011



團體活動

21/5 星期六	上午十時半	耶穌聖心善會主辦藍山行山。欲知詳情請聯絡何潤發先生 (9858 4257, eddiehoa@tpg.com.au) 或其他耶穌聖心善會委員或留意海報。	Echo point, Katoomba
-------------	-------	--	----------------------

團體每月一次的明供聖體，今個月將會有少許改動。適逢五月是聖母月，團體將於五月二十八日下午二時至四時半舉行聖母月祈禱聚會+明供聖體。我們與聖母一起朝拜耶穌。當天節目內容包括朝拜聖體、教友分享、歌頌讚美天主、頌唸玫瑰經。在聖體前，我們特別為教宗意向，中國教會和所有神職人員祈禱。歡迎大家參加。

再慕道聚會本星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室聚會。分享的主題仍為「教會的聖化職務」。歡迎各位參加，加深對的教會的認識。

粵語及國語成人慕道班已開辦新班，現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加，亦歡迎信友參加更新信仰。

慕道班每週日在華埠或亞洲中心上課。請向何潤發先生 (0416 092 148) 或貝寶蓮女士 (9904 7750) 查詢。

每週五晚上七時，亞洲中心上課。查詢或報名請聯絡Stanley 電話: 0410-300-126 或電郵: stanley.seah@thsonline.org

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第三主日上午十時半至十時四十五分

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

聖方濟和兔兄弟

劉瑪定神父

多默、薛拉諾是一位最初期個人認識聖方濟的修士。教宗後來委任他撰寫正式的聖方濟生平傳記。在他的《薛拉諾聖方濟大傳》第廿一章他記錄一些關於聖人生活的片斷：

「一次，方濟住在熱橋時，某弟兄給他送來一只陷入羅網中的活兔子。這位聖人一見了它，便同情地對它說：「兔兄弟，來這裏罷！」兔子被弟兄釋放後，立時路到聖人跟前，並在無人勉強的情形之下，自動地卧在方濟的懷中，猶如卧在其最安全的處所。它在方濟的懷抱中稍事休息後，方濟以慈母的情腸撫慰了它，然後放它回樹林中。由於它被放在地上後，屢次逃回方濟的懷中，最後方濟就命令弟兄把它送至鄰近的樹林中。方濟在柏路佳湖中一個小島上時，類似的奇事也發生在一隻天性很野的兔子身上。」(見《文大八:8; 薛三 29-30》)

有很多關於聖方濟愛護動物的故事，不論雀鳥，魚類，連蚯蚓在內。因為藉著這些受造之物，聖人讚美造物主所創造的一切。所以我們對教宗若望、保祿二世在 1979 年 11 月 29 日將聖方濟列為生態學主保，會毫不為奇。

聖方濟愛護自然基因於他對天主創造萬物的愛。聖方濟的理由是天主是萬物的父親。事實上，我們便是祂的子女，所以我們應該親如弟兄姊妹。父母們冀望他們的子女能和諧的共同生活，分享他們所有和彼此相親相愛。方濟的推論，天主對我們也有同樣的冀望。正如所有父母會將他們的德性，遺傳到他

們子女們身上，有如所有的藝術家們會為他們自己的每一件藝術作品留下可辨認的印記，而天主作為神聖的藝家，會為每一件創造物留下祂光榮的真、善、美記號。所以聖方濟，藉著太陽兄弟、月亮星辰姊妹，火兄弟，水姊妹和所有生物，讚美皇皇天主聖父。

上面聖方濟和兔子的故事給我們一個樣版，說明我們可以和每一個人和萬物共同生活在真摯友愛的現實之內。

1. 以溫情對待他人：修士將羅網中的活兔子送到聖方濟面前時，修士的眼中的兔子是食物，而在方濟眼中的兔子不是一件物品，而是一位兄弟。
2. 歡迎別人來到自己生活周圍：我們生活在充滿恐懼的世界。因為人以前受到許多損害和威嚇，所以不得不築起藩籬來保護自己。聖方濟充滿安全感，以真誠友愛接納他人。兔子在本能上知道走向他會得到庇護。
3. 不要依戀任何事物，人或財物。兔想留在聖濟身邊，而聖方濟也受到試探想保留它作為身邊寵物。但聖人知道，為一隻野兔，它是要自由的。所以他給它自由，讓它回到原野。
4. 為善貴乎恆：多默、薛拉諾記錄了方濟在柏路佳湖中一個小島上時，類似的奇事也發生在一隻天性很野的兔子身上。

Donation collected on Good Friday amounts to \$3,439.50 and has been sent to the Holy Land Commissariat at Australian Franciscan Provincial Office for the upkeep and missionary work in the Holy Land.

聖週五主受難日收到信友奉獻合共 3,439.50 元。全數已送交澳洲方濟會聖地事務處。